南華日報

集國父遺墨

社長 鄺啟東

本報創刊於民國十九年二月

今日一大張零售每份五錢

社址：香港中住吉通六十三號

電話：社長室二三九二五　營業部二五六一二　編輯部二三九二五

郵政信箱第三六九號

廣告刊例

頭等　每行七十四字限二行起三十行每日每行一元

特等　三十七字高爲一行三行起碼每日每行軍票五十錢

緊要分類　二十四字高爲一行四行起每日每行軍票二十五錢

分類欄廣告以聲明遺失等爲限　本報廣告以方寸計算每方寸軍票八十錢　長期刊登折扣另訂

視察粵省軍事政治
汪主席由京飛蒞粵
在行轅接見粵陳主席聽取報告

（南京十三日中央社電）國府汪主席爲視察粵省軍政・於十三日晨九時由京飛粵・同行者有蕭部長叔萱・周次長隆・軍事顧問寺崗少將・陳秘書國崎等・各院部會長官・周部長佛海・任部長援道・楊參謀總長揆一・陳秘書長春圃・林部長柏生・徐文官長蘇中・及友邦人士後宮總參謀長・影佐少將・松井顧問等・均到機場恭送・

汪主席

（廣州十三日中央社電）汪主席爲視察粵省軍政・於十三日下午三時十五分・在粵省中日官民各界盛大歡迎中・乘機安抵廣州・即偕隨員往行轅接見粵省主席兼駐粵綏靖主任陳耀祖氏・聽取政情報告・主席雖竟日乘機・精神尤佳・粵省各界即夕開提燈會歡迎・幷定期開歡迎大會・檢閱全省警察各部隊・

影佐少將榮陞新職
林部長發表談話
其愛中日東亞之熱情永不磨滅

（南京十三日中央社電）國府最高軍事顧問影佐少將・榮陞他職・行將離京赴任・本社記者以影佐少將協贊和平・卓著勛勞・國府同人・同爲欽佩・此次言別・不勝依依・特走訪宣傳部林部長・叩詢感想・承蒙發表談話如左・

影佐少將對於中國事情・素有深切之理解・對中日兩大民族共同生存發展・尤有具深遠之見地・過去爲我國革命及反獨裁運動曾熱烈贊助・廿七年近衛聲明發表時・任軍務課長・實爲積極主張和平之第一人・汪主席脫離重慶・倡導和平・最先親赴河內謁見汪主席者・卽爲影佐少將・其後　主席來滬・進行和運・以至國府還都・中日簽訂基本關係條約・歷次艱鉅工作・均賴影佐少將熱心贊助・得順利進行・國府初定基礎・建軍工作至爲最要・特聘影佐少將爲軍事最高顧問・影佐少將・欣然應聘・悉心擘劃・中央陸軍軍官學校之創設・將校訓練之成立・國府軍隊編制・粗具端緒・精神教育。尤期進展・所賴於影佐少將之力者至多・其他各方面貢獻於我國者亦甚大・影佐少將爲和平運動・爲國府强化・爲中日共同前途・可謂極盡勞瘁・其見識之遠大・熱情之豐富・胸懷之磊落・尤爲和運幹部同志國府仝人及全國國民之所敬佩・當此大東亞戰爭節節勝利・東亞開創一新局面之際・國府所望於影佐少將之贊助者正殷・今一旦言別・吾輩同志有不勝依依之感・然而影佐少將雖去・其愛中國・愛日本・愛東亞之熱情・將永遠留于吾人之腦海・其精神與熱力・仍將吾人會同一起・以貫徹此次和平運動之初衷・新任松井中將與影佐少將・有同一心理・其對和運具同一熱心・吾人于此・對于全面和平之實現・大東亞戰爭之協力・惟努力邁進・益增感奮而已・

（南京十三日中央社電）國府軍委會最高顧問影佐少將・榮陞新職・最近卽將離京・國府各院部會長官溫宗堯・江亢虎・梁鴻志・周佛海・褚民誼・陳羣・繆斌・鮑文樾・楊揆一・任援道・李聖五・梅思平・丁默村・林柏生・陳春圃・夏奇峯・陳君慧・李士羣・蔡培・諸青來・周學昌・吳凱聲・陳昌祖・馬嘯天・李祖虞・陳允文・蕭覺・薛逢元等・特於十三日下午五時假座國際俱樂部舉行盛大聯合歡送茶會，幷柬邀松井中將，代谷少將・岩崎報道部長・清水書記官・興亞院日城書記官等作陪・五時正・茶會開始・席間影佐少將對各院部會長官舉行歡送茶會表示謝意・一時談笑風生・賓主極爲歡洽・迄六時許始散・

紅軍最近抗戰力的限度
洪流譯

德國對蘇的春季攻勢早已開始・戰果也相當巨大・在佔領刻赤半島後・更猛攻克里米亞半島碩果僅存的要港塞巴斯托波爾・最近且在達曼半島登陸・佔領高加索要港安那巴・不久便完全控制亞速海和黑海・包圍高加索・南下近東・和日軍東西呼應・會師夾擊反軸心聯軍・這趨勢對於世界大戰整個局面的影響・應是如何的巨大・這是不難想像的・故今次德國的春季攻勢・對於戰局實有着決定性・然而對紅軍抗戰力的限度・要是不明瞭・還難下最後的斷定・本文便是回答這個問題・——譯者——

紅軍對德春季攻勢的抗戰力・雖直接的是屬其軍備・然而更根本的却是其軍需生產力・由於這兩者的總和・而其抗戰力於以構成・關於其軍備方面・我們要是知道了那紅軍開戰時的軍備究準備到若何程度・其軍備爲了和德國戰爭而受到若干的損失・又在冬季相持的時期・恢復到若干程度・當可大體推定・查蘇聯的兵力・當其開戰之始・臨時編成西北・中西和西南部的三方面軍・一方面軍是由四至五軍管區所組成・一軍管區在平時爲五個師到七八師・但在戰時・便增强三倍到五倍・故大體上一方面軍約共百個師・三方面軍合計便達三百師・隨着其後戰局發展・再三動員的結果・則在其開戰後的三個月間・當另有三百師的動員・

關於其總兵力所配備的裝備方面・查一九三八年其飛機數爲六千五百架・戰車爲七千五百輛・這比起德軍的・自差得遠・但在開戰以後・其出動到戰綫的飛機・却已達到萬五千多架・戰車達二萬多輛・紅軍就靠這兵力和裝備而實行其所謂「防衛戰」・不過到了十月底的時候・其主力已給德軍殲滅了・據德軍當局十月廿一日所發表開戰四個月間的綜合戰果・共俘虜了紅軍士兵三百二十萬・戰車一萬九千輛・飛機一萬四千架・大砲二萬三千門・則紅軍六百師當中的四百師和第一線的飛機和戰車的大部份既已喪失・這德軍的對蘇作戰・可說是獲得空前的大戰果・

蘇聯國家防衛委員會・因紅軍軍備受到了決定的損失・爲補充起見・曾於十月二十五日決定・命令伏羅希洛夫和布莊尼兩元帥組織新正面軍・然而其空前損失這事實・給予紅軍抗戰力莫大的影響・是無可爲諱的・

東部戰綫・從十月底到十一月中旬・爲了下雨而戰鬥不可能的日子多・且嚴寒期較往年爲早・除了小小的接觸外・並沒大的戰鬥・現在應付德軍春季攻勢的・當爲伏羅希洛夫和布莊尼兩將軍所新編成的新正面軍・

蘇聯在冬季完結前・其所準備好的新兵力究有多少・關於這個問題・我們從其自德蘇開戰後約三個月間能動員三百師的預後備兵力・並且據說可能達到二千萬那豐富之人的資源・更從其農村的牽引員可能編成機械化兵團和其擁有約二千萬會員的國防飛行化學協會可徵用大量的空軍人員・這幾點看・則其對德國春季攻勢所準備的兵力當有三百師和裝備・

其次關於紅軍的春季防禦戰的軍需生產力究達若何程度問題・查蘇聯自喪失烏克蘭重工業地帶的大部分後・曾把其烏拉爾和次巴斯的綜合工業地帶加以强化・努力於軍需生產的擴充・然而・這重工業地帶的生產力比起其全國來・只不過爲百分的三十・雖則其當局曾從被佔領地大量遷出機械設備和熟練工人・而其現在也至多達到百分的四十罷了・因而要想繼續其戰前那樣的軍需生產・實不可能・租是爲了其石油產地高加索依然保有・和莫斯科列寧格勒的所謂中央工業地帶・在冬季期內仍能部分開工・這使紅軍的作戰・依然可能・不過由於烏克蘭的大部喪失・致失却佔其全國產額百分六十的庫留哀羅格・和克里米亞的鐵鑛以及佔百分五十的當巴斯的石炭和鋼鐵・這給予紅軍抗戰力以不易回復的打擊・因之蘇聯要想準備像開戰前那樣巨大的戰時資材・爲不可能・從這個意味說・則紅軍目前所必要的軍需生產力雖則能到某種限度・但如果得不到英美相當多量的援助・則其要想長期抗戰・將無可能・要之・德軍一且攻略高加索成功・則紅軍所受的打擊可算是決定的了・（譯自日本評論五月號）

江西東部日軍向上饒附近進迫
日機襲桂林擊落美機十二架

（浙贛戰綫十三日同盟社電）日軍在渝軍「第三戰區」主要根據地廣信（上饒）東方・晨開南北三十公里之橫陣・對渝軍刻刻加緊壓制・十三日晨越過玉山南方五公里之武安山・下午已進至玉山南方八公里之地點・另一部隊・十二日傍晚於玉山東方廿二公里之省境地帶・痛擊渝軍「第二十六師」之一部後・亦進入省境・其先鋒部隊本日拂曉占領八都鎮・現正擴大戰果以破竹之勢南進中・

（江西省前綫十三日同盟社電）日軍越浙江省境・攻陷玉山後・更與江山方面日軍相呼應・對玉山東南方約三十公里上饒殘敗渝軍掃蕩・攻略玉山之日軍・十二日將玉山南方殘敗渝軍殲滅後・逐次向南方擴大戰果如次・（一）自衢州潰走之渝軍第一〇五師十二日黃昏經日軍南下有力部隊追擊・於常山江山間山岳地區・將渝軍殲滅・並繼向玉山南方追擊・（二）江山進擊中之日軍・十二日黃昏於江山南方約十八公里之游豆市・對渝軍第二十六第一〇五兩部殘餘部隊向江西省境追擊中・

（本報專譯）南京十三日同盟社電・日派遣軍報道部今日午刻宣稱・昨晨襲擊廣西東北部桂林之日機隊・曾擊落美志願航空隊員所駕駛之「冠提斯鶴克」式飛機九架・又據稱・在桂林上空發生空戰中・另有敵機三架被擊落・惟未獲證實・又稱・日空軍在此次襲擊・損失飛機二架云・

（江西前綫十三日同盟社電）日軍自上月三十一日開始江西作戰以來・迄今所獲戰果如次・渝軍交戰兵力五萬一千・遺屍一萬一千四百三十・俘虜一千九百八十・日軍奪獲山砲十二・迫擊砲三十六・重輕機槍二百四十・步槍三千三百一十八・手溜彈發射機二百七十・汽車十二・貨車五十・及其他糧食子彈甚夥・

（東京十三日同盟社電）據華中某根據地電・日陸軍航空部隊主力・今晨再度襲擊廣信（上饒）向該市內各設施・投下巨彈・猛炸渝軍卡車隊・此次空襲歷數小時之久・當日下午日機又出動轟炸該市附近之軍事設施・及渝軍集團・

（南京十三日同盟社電）日中國派遣軍報道部本日正午發表・日戰鬥機轟炸機十二日上午八時猛襲桂林機場・在該地上空・與美士荷克二四型敵機十一架・展開壯烈空戰・結果擊落其九架・（其中三架未判明）・

英蘇美協定
幷未提及援渝
重慶當局失望
德官方對協定輕視

（本報專譯）里斯本十二日同盟社電・此間接獲重慶消息揭露・英蘇及美蘇新締結之協定・內容幷無關於援渝之條項・重慶當局因此極感焦慮・據稱・渝方負責人士鑒於英美蘇對重慶處境危殆完全置諸不理・已公然表示失望・同時・合衆社接重慶消息・謂渝府當局對該新締結之協定・拒絕發表意見・現正研究該等協定之內容云・又據訊息稱・重慶政界方面相信・歐洲若開第二前線・將逼使美國實施人力及物資總動員云・

（里斯本十二日同盟社電）綜合重慶情報・渝方對於英美蘇成立之新協定中・僅以對德作戰爲目標・而未有關於太平洋方面之事・頗表不滿・在此日軍正從各方面展開猛烈之新攻勢時・英美蘇三國・竟將渝方棄而不顧・實予渝蔣以深刻印象・故其失望之態度頗爲顯著・再據合衆社重慶特派員電・目下渝官方正就新協定內容・加以檢討中・故避免一切批評・惟因新協定成立之結果・英美兩國顯欲傾出全力於歐洲・以圖展開所謂第二戰線・因此其主力亦必集中於此・如此・渝方地位・已失其重要性・故必將深感疑慮・一方又因現在太平洋方面分散之遊擊戰・美軍對日作戰力量・勢必愈益低下・而渝方對於援助物資之輸送・亦已無可希望・因此重慶之英文中國泰晤士報・國民導報・及大公報等有力華文報紙・對於新協定之除去太平洋方面・一致表示不滿・渝方之窮態亦因此完全暴露矣・

（柏林十三日同盟社電）關於蘇外長莫洛托夫訪問英美一事・英美方面・曾大事宣傳・故引起中立方面之多少注意・然而德方則予輕視・以爲紙上計劃・實不能推翻德國攻蘇之成果・德國各報・亦採取沉默態度・德外交當局・十二日下午關於此事說明如次・英美蘇會談之成果・已在英蘇協定・美蘇會談公報中表明・此種協定・付以「非常條約」之名・吾人由是可知蘇聯處境之危險・英美蘇在二十日間之一切秘密・全爲宣傳效果・不足爲奇・查英蘇協定上所規定彼此援助與不單獨媾和者・在去年五月・克里浦斯與莫洛托夫所訂之協定上・亦曾明白規定・兩者不同之點・厥在第五條言及戰後工作・約定不擴張領土・不干涉歐洲諸國內政是也・然蘇聯能否遵守此約・則視其今日所爲・當可明瞭・德外長里賓特羅甫當德蘇訂立互不侵犯條約時・與蘇聯約定不干涉波羅的海三國內政・曾需時一年・蘇聯與芬蘭締結和約時・又提出領土條件・又莫洛托夫訪問柏林時・曾表示有侵犯土耳其・巴爾幹等國領土之野心也・由此可知蘇聯在戰後・未必能遵守諸言・蘇聯縱不以武力佔領他國領土・但能以合法之協定形式・獲得軍事基地・或將使秘密警察・駐紮歐洲各地之方法・以完成其目的・然現在歐洲諸國・均高舉反共十字軍之旗幟・鞏固團結・英美蘇之此種紙上計劃・實不能阻止我人之勝利也・

（羅馬十二日同盟社電）羅馬各報・關於英美蘇締結新協定一事・評論如次・（一）締結新協定・並不能期待軍事成果・（二）英美兩國對蘇締結協定・乃極大之謬誤・將來史太林將對該兩國提出更大之報酬也・

（上）日海陸軍歡迎褚專使等午餐會中・賓主酬酢甚歡・圖示左起東條首相・杉山參謀長・楊副使嶋田海相・褚專使・（下）在浙東作戰之日軍步兵隊出發之影・

社論
評英美蘇協定

吾人嘗言，世界戰爭已到決定關頭，英美蘇聯軍國家之解體與崩潰，已無可避免。惟其如此，聯軍國家正圖蠢動，以孤注一擲之妄想企求突破嚴重危機之包圍。此表現在聯軍最近之政略與戰略上，無疑是有若干新局面在，如所謂英美蘇協定之成立，便是具體之顯示。

英美蘇協定之用意，本質地說明聯軍國家對於强化政略組織要求之急切，如是事實，適好是聯軍戰敗，與舉措狼狽之暴露。誠然，聯軍國是始終極力設法彌縫本身之缺點者，自戰爭至今，聯軍國匪但缺乏劃一步驟，抑且缺乏共同之目的，此幾爲世界周知之事實。英美蘇越是感到此種缺點之危險時，則缺點之發展益加深化，越是設法彌縫時，則越是暴露無遺。英美蘇協定之原意，或許在求確立聯軍今後作戰之步驟與目的，以克服過去之缺點，達到所謂「重新部署」之理想，則就協定之條文觀之，英美蘇不但未能確立劃一之步驟與目的，而彼此間之對立與矛盾，與及互相牽制之鬥爭企圖，更是顯露無遺。名義上作爲針對軸心國家而發之協定，實際上是英美蘇三國內鬨之「調解」條件，而況此種調解是暫時者，然則英美蘇協定之缺乏現實性質，無待贅言矣。

日德義軸心國家對是次世界大戰之政略，是全體性者。歐洲大戰與東亞大戰爭，彼此同時保有統一之戰略意義。然而從英美蘇協定表現聯軍之政略特質，卻是偏面者・在英美之企圖中，或許希望蘇聯參加大東亞戰爭，但蘇聯所要求於英美者是如何履行「援蘇諾言」及開闢歐洲第二戰線。簡而言之，英美希望蘇聯爲其火中取栗，但蘇聯則離英美之所不能。所謂「同床異夢」之英美蘇關係之微妙，可見一斑，而基此關係所產生之協定，其爲一紙空文，不能發生任何作用，至爲明顯。

英美與蘇之關係，彼此接近或合作之可能性是非常輕微者。吾人當不會忘記資本主義國家大包圍蘇聯之史實，更不會忽略社會主義蘇聯反英美之永久性的計劃。誠然，世界戰爭之威脅，足以造成英美蘇之暫時妥協，然蘇聯之外交，一貫是執持所謂現實外交者，即使英美如何遷就蘇聯，然戰敗後之窮困與末落已直接威迫本身之生存，又安能再有力量來滿足蘇聯之慾望？是故英美與蘇聯之距離是無從縮短者，英美與蘇聯利害之衝突，已有矛盾之發展，更因爲日德義軸心國家之勝利，而日益深化。所以，聯軍之解體，只是時間問題而已。

英美蘇協定所給於英美之任務，是「援蘇」。援蘇與開闢歐洲第二戰線之要求，幾爲兩年來之空氣，但按之實際情形，開闢第二戰線固不可能，就是增加援蘇物資，亦爲種種無可克服之困難在。誠如日本權威者之批評所云：「强化援蘇與開闢歐洲第二戰線，爲蘇聯所十分企求者。然此兩問題之現實性，實非常薄弱，蓋德義兩國陸海空軍作戰之活躍，已阻斷運輸援蘇物資路線。」由是觀之，英美蘇協定一方面固然爲蘇聯對英美巧妙之欺騙，一方面則爲英美之空想與宣傳，以期來刺激蘇聯之對德抗戰耳。然現實情勢是最嚴厲不過者，日德義軸心國家之勝利，已將英美蘇之任何陰謀粉碎，英美蘇協定之成立，至不值得注意。

各報聯合修正報價啓事

本報等自六月十五日起每日出紙一大張零沽每份概售軍票五錢（卽港幣一毫）讀者諸君希爲鑒諒

香港日報　南華日報　香島日報　華僑日報　東亞晚報　同啓

（以筆劃多少爲次序）

中央儲備銀行特發行百元券
周兼財長發表聲明 告誡商民從速兌換

中儲券流通日廣

（南京十四日中央社電）自財政部當局明令公布新幣爲蘇浙皖三省及京滬兩市內唯一法定通貨後・中儲流通範圍益形廣泛・中儲行有鑒於此・爲適應市面需要特發行民國卅一年版百元兌換券一種・自卽日起開始使用・此項百元券票面・較原來之十元券稍大・正面花紋爲綠地復花・中央印 國父遺像・反面花紋爲藍地復色・中央印 國父陵墓圖・

（南京十三日中央社電）財部自公佈規定六月八日起至廿一日止・爲新舊幣全面交換期後・連日來前往指定之銀行錢莊兌換者・異常踴躍・周兼財長佛海誠恐各地商民觀望自誤・爲愛護人民財產起見，特於十三日發表聲明・告誡商民從速兌換・以免損失・

（南京十三日中央社電）自財政部規定六月八日起至廿一日止・爲新舊幣全面交換期間・井公佈指定辦理舊幣之銀行錢莊後・連日來前往指定處所兌換者・異常踴躍・財部周兼部長・本愛護人民財產措置・誠恐各地商民觀望自誤・特於十三日發表聲明・告誡商民從速兌換・以免損失・茲將財政部周兼部長聲明誌後・

周兼財長聲明

『本部長對於整理舊幣業經發表聲明」・所有整理法幣條例・業奉國府明令公布・收回舊法幣・詳細辦法・亦經中央儲備銀行明白訂定・井自卅一年六月八日起至廿一日止・爲收回舊法幣時期・但爲顧全人民利益起見・另由整理舊幣委員會委託各地銀行錢莊・分別代兌・以期普及，而資迅速・惟上項限期・瞬卽屆滿・本部卽當體察各地情形・分別區域規定停兌時日・實行禁止使用・誠恐各地民衆觀望自誤・特再詳晰聲明・務各依照上項限期・加速辦理兌換・且兌換手續亦甚簡便・民衆可無虞向隅・本部長對人民財產・本愛護之本旨・特爲剴切聲明・實有厚望焉・』

日軍登陸阿留地安羣島事 軍事批評家重視
英注視軸心有聯絡之軍事壓力

（本報專譯）伯爾尼十三日同盟社電・華盛頓遲遲始承認日軍在阿留地安羣島登陸・英軍在利比亞退出巴哈西姆・及德國在蘇聯南部猛烈進攻・倫敦報紙顯著揭載・此似係軸心有聯絡之軍事壓力・已引起廣泛之注視・軍事批評家謂日軍在中途島突擊之重要性如何・將依據阿留地安羣島登陸之結果而定・目前可見日軍攻擊中途島係一種有力行動・以牽制該區域之美海軍力量・而免阻礙阿留地安羣島登陸之行動而已・阿留地安羣島與中途島之距離爲一千二百五十英里，須要航行五十小時・但日軍在阿留地安羣島登陸・而以該地成爲一橫渡太平洋之橋頭堡壘・則對於加拿大與美國太平洋海岸之威脅・則日軍之所得・已足償其所失而有餘矣云・

（本報專譯）東京十三日同盟社電・此間當局謂美國昨日承認美航空母艦「力升頓」號・驅逐艦「西姆」號及運油船一艘在珊瑚海戰中被日方擊沉・可以證明日大本營於五月八日及九日之公報爲正確・日方公報必係在於縝密研究之後始宣佈者・日方之正確報告已博得世人之信心・而更令美國之誇大與宣傳之價值低落・查五與月八日大本營宣佈於五月七日擊沉美主力艦加利福尼亞型一艘・航空母艦薩拉拓加型一艘・航空母艦約唐型一艘・井重傷英巡洋艦堪培拉型一艘及英主力艦窩斯派特型一艘・又於五月九日宣佈對敵軍之巡洋艦一艘予以重傷・擊沉敵驅逐艦一艘及擊落敵機八十九架云・

（里斯本十二日同盟社電）據華盛頓電・美海軍部十二日已將關於五月上旬珊瑚海戰之詳細情形作首次發表・其中對於英航空母艦力升頓號（三萬三千噸）・驅逐艦西姆號（二千五百七十噸）・及油船波融號（一萬六千三百噸）之被擊沉・業已確認・其關於美艦被擊沉事發表稱・「在海軍中將佛萊琪指揮下之美艦隊・於五月七日遭遇日本主力艦隊・當將來自澳洲基地之助・乃與日艦隊交戰・於七日之戰鬥中・美航空母艦力升頓號受日空軍之猛炸・同時又遭魚雷擊中・損傷頗重・數小時後・因艦內發生爆炸・經艦上船員五小時之灌救・並在大部船員救起後・卽將該艦拋棄・因該艦之沉沒・美海軍實蒙受重大之損失也・在此海戰中・前後經歷四十八小時・當七日下午・日空軍發現美油船波融號時・卽加以集中轟炸・因之該船與護送之驅逐艦西姆號同被擊沉・但船員大部救出云・」

昭南日人發見新彗星

（本報專譯）東京十三日同盟社電・讀賣新聞接昭南市消息稱・日人和田・前在岡山天文台受職・而於去歲始入伍・現駐昭南市，曾以汽車零件及折光望遠鏡配置於白鐵罐內・製成粗形望遠鏡一具・向天空觀察發見彗星一顆・據稱，和田雖在戎馬倥偬之際・仍嗜好研究天文・上星期二日當渠以自製望遠鏡使其友儕觀看星象之時，偶然發見新彗星一顆・和田對該彗星之地位及移動作三日觀察後・於上星期五日向東京天文台作詳細報告云・

塞把斯托波爾情勢 蘇報承認危迫

（里斯本十二日同盟社電）塞把斯托波爾於德軍之猛攻下・已陷入重大危機・據十二日路透社莫斯科電・「紅星報」亦載有承認戰事嚴重化之報道・該報載稱・「塞把斯托波爾戰線・形勢益趨緊迫・蘇軍固已發揮決死戰鬥之勇氣・然德軍之攻擊・井未因此而稍懈」云・

數日間在大西洋 德潛艇擊沉敵艦廿餘艘

（本報專譯）柏林十三日同盟社電・德最高統帥部發表特別公報稱・在過去數日德潛艇與敵艦在大西洋發生激戰・擊沉敵驅逐艦一艘及其他船艦二十七艘・共達十四萬九千二百噸・該公報又揭露在大西洋美海岸巴拿馬運河加勒比海及地中海活動之德潛艇擊沉敵驅逐艦一艘及商船四十艘・共達二十一萬二千二百噸・

投降之非島美軍敗將 讚揚日軍優秀英勇

（馬尼拉十三日同盟社電）向日軍投降之美東亞軍敗將温南特中將・刻已被收容於俘虜收容所・在投降後首八日・回顧過去五個月之苦門・略述感想如次・「日軍均曾受有極優良之訓練・富於不屈不撓之精神・且受有高深之軍事教育・而特有勇敢決行之氣度・勿論敵人擁有如何優良之武器・亦不能阻止日軍勇敢進擊之精神・日軍之士兵於戰場上・雖持有最低之裝備・亦能戰鬥。對此吾等美非軍實難望其項背。再砲兵隊以及航空技術亦非常優秀。砲擊或轟炸・均極準確・於班丹及科列希特爾之戰役中・已可充分證明・此爲個人親眼所見者・預料以日軍優良之素質・今後再在軍需品充分確保之下・實將世界無敵・以吾個人之體驗・美國絕非日本之敵・由於美國不能深知日軍之實力・而掀起此次戰爭・於今思及・實深感慨」云云・

要聞簡訊

（蘇州十四日中央社電）江蘇省宣傳幹部人員訓練班經宣傳處積極組織之下・於昨十三日開始實施・爲絕對軍事化管理起見・特聘省保安司令部視察成西屏爲教官・督勵員生一致履行紀律化之生活・

（蘇州十四日中央社電）吳江縣長張鑫長・松江縣長裘元明・青浦縣長姚明仁・奉省令另有任用後・日來正趕辦移交・至新任之三縣長・爲吳江楊彥科・松江唐克峨・青浦李慶仁等・業已定下月十六日・分別接任視事・

（南京十三日中央社電）國民政府令（卅一年六月十三日）茲制定麥粉統稅條例公佈之・此令・主席汪兆銘・立法院長陳公博・

（南京十三日中央社電）中日體育界爲增進兩國體育青年情感起見・爰特發起第二屆中日聯合田徑運動會・經積極籌備以來・大致均已就緒・大會職員亦已聘定・井決定本月廿二日上午八時起假中央軍官學校運動場揭幕・

（南京十三日中央社電）中國國民黨中央黨部・爲使中央軍校師生對國民黨加强信仰統一意志起見・決定成立特別黨部・井派何炳賢等爲特派員・當卽正式組織成立・井於上月廿五日補行宣誓就職・又悉該黨部工作同志定本月十四日往謁 國父陵寢致敬・

（東京十三日同盟社電）日翼贊政治會於十三日正午召開常任總務會議・當由阿部總裁報告指定之顧問七名・評議員百十一名及會計監督三名等人選共百二十一名・因此陣容之確立・使與政府及大使翼贊會三位一體下之國民政治翼贊運動・當可更强力展開・

（新京十三日同盟社電）滿洲國政府決定自六月十五日起・將由華北輸入製鐵用焦炭輸入稅（每噸九角）豁免・並決定實施期間爲二年・

日報發表好評
尼赫魯絕對支撐甘地主張
認為對印度獨立運動有大利 并警告印領袖勿再為英所騙

（本報專譯）東京十四日同盟社電・日日新聞今晨著論・對印度報章所傳印國民大會派領袖尼赫魯完全支撐甘地所持關於英軍必須退出印度之意見・發表批評稱・印度最高領袖所持之意見・如同趨於一致・且堅定不移者・則將對印度獨立運動・大有便利・印度爲獲致完全獨立起見・必須在獨立旗幟之下・加緊團結・該報論及告羅士志公爵突然訪印・發表評論稱・尼赫魯日前之聲明・可認爲印度領袖對於公爵抵印・絕不關懷之有力的表示・該報結論稱・「甘地與尼赫魯之意見已完全一致・則印度獨立運動之前途愈覺光明」・關於告羅士志公爵訪問印度事・國民新聞同時發表社論・向印領袖警告關於印度之福利與獨立・勿被英方甜言蜜語所欺騙・並引述英美迭次「背信」・致使期望英美履行諸言者皆遭滅身之禍・此種事實已數見不鮮云・

印領袖鮑斯氏在德發表聲明
希望印獨立意見一致

（柏林十三日同盟社電）在德國活動之印度獨立運動領袖鮑斯氏・本日於會見各國記者席上・發表聲明書・大要如次・「余以冷靜之頭腦・詳細觀察世界情勢・認爲英國必戰敗無疑・英帝國之衰頹・亦自不免・印度各民族運動領袖對民族運動之方法及發動時機之點・雖各有立論・然希望獨立之心・則完全一致也・故全對任何傾向之印度民族運動領袖・決不以政敵視之・克里浦斯特使之訪印失敗・實不啻英國之失與印度民族妥協之機會・吾人確認倘英帝國不崩潰・印度永無自由之日・印度若干民族運動領袖於反英運動中・僅以不服從運動作消極抵抗・然余等只須時機一到・決不遲疑而立卽奮起作戰・今也英國衰落之時期已臨・印度若得正義之指導及充分之援助・當可排除英國之羈絆而獲得解放也」・

準備開獨運大會 各地印領袖聯袂抵泰京

（曼谷十二日同盟社電）印度獨立運動志士鮑斯・在日之印度人代表薩海・在滿印度人代表奈爾等・於五月廿九日聯袂飛抵此間・進行準備舉行獨立運動大會等事宜・十一日下午二時彼等特訪泰國外交部・四時半會見記者・據談・「驅出英帝國主義者以謀印度獨立・實爲必要・且印度脫離英國支配・對建設東亞新秩序・世界新秩序貢獻亦大・」

圖收攬印度民心 英王弟廣播告印民衆書

（里斯本十二日同盟社電）據路透社新德里電・英王弟告羅士志公爵・十二日在此間廣播電台廣播英王喬治六世告印度民衆書・此已反映英國在威信完全失墜之今日・爲收攬印度民心問題之如何焦慮・茲誌廣播要旨如次・「余擬於世界再恢復和平之時・訪問印度・余遣余弟來此・將余親筆書函轉交印度王侯及民衆・並致敬意・値此危急之秋・吾人應做之事頗多・然在今日如無吾人努力・卽不得除去一切障碍也・」

楊訪日副使返抵首都 視察滿軍事完畢

（南京十四日中央社電）軍委會參謀總長楊揆一上將・上次奉令爲特派訪日副使・隨與褚專使・任副使等聯袂訪日・楊氏於訪日任務完畢後・井偕同中央軍校教育長劉啓雄・軍訓部次長中央將校團教育長郝鵬舉・及軍委會高級參謀趙一雪等・在日考察軍事・分訪東條首相及各軍事首腦・又赴滿洲國視察該國軍事情形・茲悉楊氏一行已考察完畢・業返抵首都・

加拿大軍隊開抵愛爾蘭

（里斯本十二日同盟社電）據倫敦電。爲增强北愛爾蘭美國駐軍・加拿大軍大隊・十二日已開抵英國・唯兵力及駐在地均不明・

粵省府會議決案

（廣州十四日中央社電）粵省府日前舉行一一二次會議・出席委員陳耀祖等・主席陳耀祖・是日決議事項・計（一）擬設立東區烟苗善後委員會・監督辦理收購烟料事宜・（二）審查廣州市被災舖戶・編繳臨時地稅辦法・（三）通過廣東大學收用附近民房案・

在緬被俘之美機師 口述被擊墜經過

（緬甸前線十三日同盟社電）陸軍機隊・四日擊落美空軍所誇稱於世界之波音式型飛機・該機師美陸軍將校克內斯中尉（二十三歲）・喬治中尉（二十八歲）・乘降落傘降下後・日軍陸上部隊卽予逮捕・加以收容・據該兩俘虜稱・「我等於四日晨自距加爾各答西南約六百公里地點之根據地起飛・經加爾各答補充汽油後・更經印度洋飛抵伊洛瓦底江上流・正將開始轟炸時・被日戰鬥機發見・集中攻擊・我機中彈受創・被迫降落・日軍之飛機・實較吾人之機爲優秀・而其駕駛技術・尤非吾等所可比擬・」

日駐華興亞院 連絡官會議閉幕

（南京十三日中央社電）日本駐華大使館自本月十日起至十三日止・連日分別召開日駐華各地總領事會議・及日駐華各地興亞院連絡官會議・討論議案除進行大東亞戰新事態之對策方針外・井對中日間問題作一協同解決・大會於昨十三日午前九時在日大使館舉行隆重閉幕典禮後・旋卽與國府軍事經濟各顧問舉行懇談・午後日駐華派遣軍中國方面艦隊幕僚向出席會議人員對於作戰種種作詳細說明，至此首屆日駐華長官會議始正式結束・

墨管理或沒收 軸心國人財產

（阿根廷京城十二日同盟社電）據墨西哥市電・墨國財政當局・十二日發表對軸心國人所有或管理之財產中・有危害墨西哥政府之作用者・均由墨政府加以管理・或予以沒收・

從化花縣村長赴省觀光

（廣州十三日同盟社電）粵省從化及花縣等村長一行三十人・日前來此觀光・十二日晉謁陳省長席致敬・並風訪中日各機關參觀市內各種產業實施・彼等對和平地區與外和平地區之差別點・均表驚異・按從化及花縣爲華南日軍此次北上作戰所佔領者・該地民衆・苦於渝方軍政當局・榨取已久・今被解放・如出水火・故對和平運動信仰益堅・擁護國民政府之志亦愈强・

居聯會會長代表訪代表會主事
居聯遣派代表討論屋租 有無可能今日始能決定

華民代表會約見居民聯合會負責人一節・已詳前報・記者昨晤該會理事吳君・據談經過如次・昨星期六日上午十時許・本人代表會長廖炳泉先生・訪晤華民代表會事務局主事王德光先生・報告廖會長見報後・因身體不適・特派本人趨謁・並略陳居聯狀・謂居聯會本擬召開理事會議・然後申請恢復會務活動・但因理事多赴廣州澳門・未克召集・是以在未申請恢復會務之前・本會暫時無何進行等語・王主事乃託本人歸與會長協商遣派代表二人・將來與業主聯合會兩代表協議屋租問題・本人答稱・俟與會長商議後・無論有無派遣代表可能・皆於星期一（今日）日奉覆云

限携舊幣入粵和平區

（中央社）國民政府通令・由本月六日起・由香港澳門或其他地方入廣州或和平區者・每人限携帶舊幣五百元入口・若超過五百元而未得各該地政府之許可者・則除將其携帶之五百元充公外・並施以相當處分云・

售賣菓類商販 應須注意觸犯刑章
販賣已經腐敗果物將受處罰

（中央社）香九公設市場事務所・昨通告各市菓欄商之已登記者・從速復業・其有願做生菓小賣商者・亦可依照手續申請登記・現在炎夏季候・痢疾霍亂時疫最易發生・而飲食又足爲微菌之媒介・是以衛生當局・對街邊販售食品及菓類・經已密切注視・尤其是售賣剝皮或切開與經已腐敗之生菓者・將必予以取締・查當局頒佈之警察犯處罰令第六十七條・包括嚴禁販賣已經腐敗之菓物・如有違反者・可處罰三個月之監禁・或五百元以下之罰金・一般生菓販賣者・切宜遵守・至各市之菓抬復業・據市場消息・日前經已登記者十之八九・大約日間卽可籌備復市云・

郵票販賣店行將廣設

（中央社）香港當局決定仿照日本國內方法・在街頭設立指定之郵票販賣店後・以便居民於購得郵票後・卽行將之貼上信封・投入附近之街邊郵筒內・毋須持往郵局投寄・往返跋涉也・茲聞郵便局已着手籌備此項措施・可望於短期內實行設立郵票販賣店云・

經濟新聞

糖小賣將實施

（本報專訊）自民治部華民代表會前日召集糖商訓話・井經指定四十七家爲小賣商後・昨日糖商召集會議・對批發價目及數量之配給・於今日呈報當局後・快將實施云・

水東生油轉昇

（本報專訊）水東生油・自以來源擠擁關係・市日就低降・共價跌至二百七十五元・相去百元有奇・其跌勢之勁・於此可見・惟連日來源突轉稀疏・故市遂轉回昇・某昨日某行開盆沽出水東生油數百罐・每担成價二百八十元至八十三元・後盆再昇至二百八十五元・較之前市・回昇十元之多云・

生粉市情銷暢

（本報專訊）生粉爲雜糧之一・昨日行上開出花嘜生粉每担成價三百一十元・羊嘜二百九十六至二百九十七元・本地茨粉・昨天興行沽出每担價爲九十五元・

綠荳眉荳回昇

（本報專訊）昨某行運到綠荳紅荳眉荳一批・屬於新靚貨・價格亦回昇・計開綠豆每担成價一百四十六至一百四十四元・紅荳二百十五元・眉荳一百卅一元・

請飲 利人和舊雙蒸
質料充實 釀製精良
利人和酒庄出品

香港大酒店 增設茶麵美點
樓高六層 空氣清新 座位雅潔
華麗舖陳 中西和菜 日異月新
酒茶麵點 骨子超羣 大筵小酌
豐儉隨意 早午夜市 恭迓光臨
注意：本酒店由本月八日起禮聘著名手琴聖手「佐治碧奧士奇」君及其樂隊每日在午餐晚餐及下午茶時間奏演名曲助慶

吉田商行 華人經理 仁記公司
總督部許可承接土木建築工程設計
申請土木建築材料特許買賣各海陸機關會社御用達
營業部：香港中住吉通八二號一階電話：二三一九二七番
華人經理部：仁記公司東昭和通六號廣東銀行三階電話二五二三三番

毒瘋 周斗光
小便刺痛 流膿血卽止 疳杜橫 痃一夜消
虫行蟻 面起紅 血癬似瘋 瘋非瘋
醫師法國診驗廿年愈症十萬人經驗男女花柳白濁皮膚當面廿痕
永吉街九號二樓

永泰公司
正十字冰
鐵盒油膏 功效出衆
香港永樂東街三十一號

中華杯賽競爭劇烈 人翻馬倒馬死人傷

潘述文傷頭郭子猷傷手 夏季大彩馬票當衆揭曉

（本報專訊）第四次特別賽馬第二天・昨日下午一時開賽・共賽十一場・夏季大彩馬票・亦於同日第八場開彩・[illegible]

[illegible]馬恢復後之最大慘事云・

查昨日夏季大馬票當衆搖珠結果・頭獎零五六五五六號・彩銀軍票二萬二千六百七十七元二十錢・二獎零二六二五五號・彩銀六千四百七十九元二十錢・三獎零六二○一六號・彩銀三千二百三十九元六十錢・入圍票共廿二名・每名得彩銀三百六十八元一十錢・票號爲零二二一八三・零三四零六五・零八○○八○・零七六三九三・一○○三○四・零六一三六二・一一三七四五・○七一五○○・○四三三○九・○九二一七八・○四二八七五・○九六八六四・○三三三九一・○九○六二一・○二八二四二・○七九六一一・○三○八九一・○四○六七九・○八五一八八・○一二三六・一○九四九七・○四七九九二・

△第一場　平賽路程一千六百咪・出賽馬七匹・成績二分一秒又五分之四・第一勝一馬位・第二勝一馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　壽星　楊必達
二　浪山　郭子猷
三　飛來　黃甄

（獨彩）廿二元四十錢・（位票）五元九十錢・十一元四十錢・三元三十錢・搖彩首名六九四號・彩銀八十二圓八十錢・二名七八七號・彩銀二十三元七十錢・三名四二一號・彩銀一十一元八十錢・入圍票每名六元二十錢・票號爲二八○・八○五・一五九・八○二・

△第二場　平賽路程一千六百米・出賽馬三匹・成績一分五十一秒・第一勝二馬位・第二勝多數馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　仁心　譚全賦
二　金魚　胡伯明
三　碧玉　郭子猷

（獨彩）四元一十錢・（位票）四元五十錢・搖彩首名九五號・彩銀一百零二圓・二名[illegible]・入圍票每名十四[illegible]・票號如下・[illegible]七六・

△第三場　讓賽路程一千二百米・出賽馬八匹・成績一分十七秒又五分之四・第一勝一馬半位・第二勝一馬半位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　飛鶴　趙連璧
二　益羣　潘述文
三　朝景　葉鉅英

（獨彩）六元五十錢・（位票）三元七十錢・三元六十錢・三元三十錢・搖彩首名一二六號彩銀九十四圓九十錢・二名一二八號・彩銀二十七圓一十錢・三名九○號・彩銀十三圓六十錢・入圍票每名十二元五十錢・票號如下・九○三・九八三・八一・八○・九六一・

△第四場　平賽路程一千六百米・出賽馬六匹・成績一分五三秒・第一勝三馬位・第二勝二馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　民權　楊永星
二　花　謝文玖
三　　韋肇章

（獨彩）十八元八十錢・（位票）四元九十錢・三元五十錢・三元七十錢・搖彩首名八九五號彩銀一百二十八元三十錢・二名六二二號彩銀三十六元七十錢・三名八一一號彩銀十八元三十錢・入圍票每名十二元五十錢・票號如下・一五七・四三七・一○一四・

△第五場　讓賽・路程一千二百米・出賽馬六匹・成績一分二十秒又五分之二・第一勝多數馬位・第二勝多數馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　母獅　鄧肇垣
二　濟世　楊必達
三　北斗　謝文玖

（獨彩）五元八十錢・（位票）三元・四元十錢・三元六十錢・搖彩首名八七五號・彩銀一百七十五元六十錢・二名一○二七號・彩銀五十元二十錢・三名七七號・彩銀二十五元一十錢・入圍票每名十二元五十錢・票號如下・七三一・四四八・六・

△第六場　讓賽路程一千二百米・出賽馬六匹・成績一分十八秒又五分之四・第一勝半馬頭位・第二勝四馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　飛鵬　譚全賦
二　國光　楊必達
三　妙獅　張和生

（獨彩）八元七十錢・（位票）三元二十錢・三元二十錢・三元三十錢・搖彩首名二七九號彩銀一百八十元八十錢・二名三七號・彩銀五十一元六十錢・三名八七一號・彩銀二十五元八十錢・入圍票每名十二圓五十錢・票號如下・八四三・一二六二・八八一・

△第七場　平賽・路程一千六百米・出賽馬四匹・成績一分五十二秒又五分之二・第一勝二馬位・第二勝一馬半位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　沙樂　祁葛利
二　張飛　招基繁
三　南山　韋耀章

（獨彩）九元・（位票）四元五十錢・三元四十錢・搖彩首名一壹一七號彩銀二百○四元九十錢・二名一○五八號彩銀五十八元五十錢・三名六二九號・彩銀二十九元三十錢・入圍票每名十二元五十錢・票號如下・六二七・

△第八場　中華杯香港讓賽・路程一千六百米・出賽馬十三匹・成績一分四十八秒又五分之二・第一勝四馬位・第二勝二馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　福壽　梁祥盛
二　海玉　羅廣圖
三　飛箭　黃甄

（獨彩）十一元七十錢・（位票）四元七十錢・五元八十錢・三元九十錢・

△第九場　先施杯賽・路程一千七百五十米・出賽馬九匹・成績一分五十六秒又五分之四・第一勝三馬位・第二勝一馬半位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　清眼　招基繁
二　勝利　葉鉅英
三　民勵　謝文玖

（獨彩）十一元四十錢・（位票）五元一十錢・十元零九十錢・六元五十錢・搖彩票首名八○九號銀一百九十四元五十錢・二名八八四號彩銀五十五元六十錢・三名六八九號彩銀二十七元八十錢・入圍票每名十二圓五十錢・票號如下・一九九・八○四・一○○九・五三・八三八・一三八六・

△第十場　讓賽・路程一千七百五十米・出賽馬七匹・成績一分五十六秒又五分之四・第一勝半馬位・第二勝半馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　藍鑽　張和生
二　花光　趙連璧
三　感恩　謝文玖

（獨彩）十九元六十錢・（位票）六元九十錢・四元九十錢・七元・搖彩首名一三三四號彩銀一百九十九元七十錢・二名七九二號彩銀五十一元・三名一二九一號彩銀二十八元五十錢・入圍票每名十二元五十錢・票號如下・七七二・一二七・七六七・一○三四・

△第十一場　讓賽・路程一千二百米・出賽馬六匹・成績一分十六秒又五分之三・第一勝二馬位・第二勝六馬位・

（次第）（馬名）（騎師）
一　馬超　招基繁
二　白龍　張和生
三　飛浪　胡伯明

（獨彩）八元・（位票）三元七十錢・三元一十錢・四元九十錢・搖彩首名六○一號彩銀二百○九元廿錢・二名八九七號彩銀五十九元八十錢・三名一○七六號彩銀廿九元九十錢・入圍票每名十二元五十錢・票號如下・一一五・九七六・一一五六・

石塘花國訪問記

老彭

聽當時急管繁絃魂銷幾許 覩此日殘脂賸粉悵觸何如

石塘花事・在大東亞聖戰爆發前・雖已有開到荼薇之感・然金陵・廣州・陶園三大酒家・尚巋然鼎立・足稱雄・其間且時有哀絲豪竹之音・衝破沉寂之夜色・刺激行人之耳鼓・而華燈掩映下・仍時見粉紅黛綠・鶯燕羣飛・雖謂闌珊・但有此爲點綴・石塘之爲石塘・似猶不失爲紙醉金迷之地・顧自遭炮火而後・鶯巢燕壘・多燬於兵・其或倖能逃祖龍之刧・亦以左右頹垣斷瓦・頗有使鶯燕輩怵目驚心・而作遷地爲良之想者・抑以港中人士・十九皆岌岌爲生活是謀・誰復有千金買笑之豪舉・即昔日之墮鞭公子・走馬王孫・亦大都匿跡銷聲・如『亞崩養狗』・基此之故・鶯燕輩舍歸鄉或移巢外・改業者有之・從良者有之・類都『有主歸主・無主歸廟』・以迄於今，石塘花國中・蓋沉寂如鬼墟・無復有繁絃急管之聲・亦無復有鬢影衣香之盛・舊時王謝堂前燕・固不止飛入尋常百姓家而已也・本來・更生後之香港・一切頹靡之生活・與浮奢之風尚・已不容存在・但芸芸王孫公子輩・當或有餘情未斷・關心於鶯燕輩之芳蹤者・敢舉訪問所得・略慰其念・

石塘羣芳・最先離巢者・厥爲燕姬・於戰事爆發之前一日・即已赴澳・故姊妹們莫不許其知機・不須受一場驚嚇・若賽嬋娟亦稱幸運・因彼姝在戰前兩日・曾偕「哥仔」往觀賽馬・獲彩金四百餘元以歸・更納「哥仔」言・舉所獲之彩金以儲糧・故當砲火交織期中・姊妹們僉有「有錢無飯吃」之懼・獨彼姝一日三餐・未嘗負其腹・迨戰事敉平・交通甫復・彼姝且囊其餘貲歸粵去・聞鳳兒初意・本無去志・第以家累過重・長安雖好・實不易居・乃不得不幡然改圖・別謀出路・故航運既通・即率其老母幼弟及表妹燕冰等七名口・轉赴廣州・近頃鳳兒且有函致其姊妹・謂移植南塘後・團頭所入・亦堪事蓄云云・是其生活・信頗安定也・至餘小連枝・月嫦・燕妮・愛慕蓮・麗嫦・紅菱輩・則或從良・或移植・或仍居石塘・待時而動・無形中遂使衆香國變爲羅剎場・感慨之餘・特爲詩吊之・

當日繁華說石塘。何堪遽變瓦渣崗。
傷情最是黃昏後。欲訪香巢渺且茫。
花國深憐賸刼灰。樓頭鳳去幾時回。
東風應自慚無力。忍看羣芳任折摧。

中央區通告 申請營業辦法

分別業主在港與否附圖張數

（中央社）商民對於營業申請手續・因事屬初舉・多未明瞭・惟賴區所代書處指示辦理・尤其是對於各種附圖之應否附繳與張數・亦須有所備辦・昨中央區政所特貼出通知・關於申請營業者・各宜注意・謂凡報營業者・必須同時呈繳下列各樣許可願・若不具備・不予受付・

（一）家屋係敵產或業主不在港時・須呈繳土地家屋借入許可願・并附地圖八張・

（二）中國人產業及業主在港時・須呈繳賃貸借契約確認證明願・附地圖八張・同時・必須有與業主簽訂契約書四張・（日文乃合）

居住屆截止期近 希望各商民從速申報

華民代表羅旭龢發表談話 區所代書處延長辦公時間

（中央社）自三月八日香督令第九號頒佈・管區法令・規定本港暨九龍於居住・營業・物資搬運等・概須申報・并定期本月底截止以還・一般居民・依法前往申報者・爲數頗衆・惟存心觀望・躊躇不前者・亦所在多有・日昨華民代表會羅旭龢氏・特爲此發表談話・茲抄錄如次・

「希望各界於六月末日以前・將居住申請・營業許可申請辦妥」・「對於香港占領地總督管區內住民之居住營業・企業・商行爲・物資運搬出入・均於三月廿八日香督令第九號公佈辦法・但九港住民依照辦法履行手續者・尚屬少數・現距應履手續截止之日期・已爲不遠・當局對於指定期內・未經履行手續者・有嚴重取締之意・故鄙人以華民代表之資格・不得不希望各界・從速將手續辦妥也・」「當局對於手續未辦妥之人・即令是永住者・已復業者・亦不承認其居住及營業・以嚴重處斷爲方針・故不得不反覆向各界聲明・務須早早注意」・「至現在前去申請之人・當局者當以懇切之態度受理・請各界安心前去申請是幸」云・

銅鑼灣區政所爲避免擠擁・利便居民起見・代書處辦公時間・決定延長一點鐘・至下午六時・方停止辦公・

務宜協力消滅蒼蠅與蚊虫

總督部勸諭居民 注重夏季衛生

（中央社）關於夏季衛生問題・總督部昨特發表勸諭・使居民遵守下列各事・（一）蚊虫最近已增多・此皆由於防疫藥材太少・及無人居住之屋宇太多・居民應注意勿留積水・（二）蒼蠅亦有增加之趨勢・爲消滅此等害虫・第一首應由清淨團協力・掃除塵埃・并使用消毒劑・（三）關於霍亂延蔓狀況・香港方面以西營盤・灣仔・其次以中環區最多・九龍方面則以深水埗・旺角・油蔴地・其次爲九龍城等最多・本年一月至六月十日止・霍亂數字如下・（香港）死亡者四十二名・染有霍亂菌者四十八名・（九龍）死亡者一百名・染有霍亂菌者十六名・其他在街上遺棄之屍體中・染有霍亂菌者爲數甚多・（四）街頭售物應竭力避免・（五）防疫注射有效期間爲三個月・過期後應即再行自動參加注射・而對於家中使用人・亦應時加勸告其注意清潔・（六）爲防止皮膚病・應注意不潔之理髮店及其他云・

慰問游藝團 繼續演唱

（本報專訊）香港教員講習所學員組織之皇軍慰問游藝團・今（十五）日・繼續往九龍某部隊・再將「香港的夜差」重演・定今日十二時開演云（天）

香港放送局 日語講座

今晚教授數エ方

一　數（カゾ）エ・方（カタ）

（中央社）放送局日語講座・今晚七時四十分至八時之間照常由曾麗卿女士教授・查日語講座開辦至今已有多旬・現已進至「基礎日本語入門」之數エ方茲介紹其課如次・

	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十
人（ヒト）	一（ヒト）人（リ）	二（フタ）人（リ）	三（サン）人（ニン）	四（ヨ）人（ニン）	五（ゴ）人（ニン）	六（ロク）人（ニン）	七（シチ）人（ニン）	八（ハチ）人（ニン）	九（ク）人（ニン）	十（ジュウ）人（ニン）
獸・魚・蟲（ケモノ・サカナ・ムシ）	一（イッ）匹（ピキ）	二（ニ）匹（ヒキ）	三（サン）匹（ビキ）	四（シ）匹（ヒキ）	五（ゴ）匹（ヒキ）	六（ロッ）匹（ピキ）	七（シチ）匹（ヒキ）	八（ハチ）匹（ヒキ）	九（ク）匹（ヒキ）	十（ジッ）匹（ピキ）
鳥（トリ）	一（イチ）羽（ワ）	二（ニ）羽（ワ）	三（サン）羽（バ）	四（シ）羽（ワ）	五（ゴ）羽（ワ）	六（ロク）羽（ワ）	七（シチ）羽（ワ）	八（ハチ）羽（ワ）	九（ク）羽（ワ）	十（ジッ）羽（バ）
紙（カミ）	一（イチ）枚（マイ）	二（ニ）枚（マイ）	三（サン）枚（マイ）	四（シ（ヨ））枚（マイ）	五（ゴ）枚（マイ）	六（ロク）枚（マイ）	七（シチ）枚（マイ）	八（ハチ）枚（マイ）	九（ク）枚（マイ）	十（ジュウ）枚（マイ）
筆・木（フデ・キ）	一（イッ）本（ポン）	二（ニ）本（ホン）	三（サン）本（ボン）	四（シ）本（ホン）	五（ゴ）本（ホン）	六（ロッ）本（ポン）	七（シチ）本（ホン）	八（ハチ）本（ホン）	九（ク）本（ホン）	十（ジッ）本（ポン）
本（ホン）	一（イッ）冊（サツ）	二（ニ）冊（サツ）	三（サン）冊（サツ）	四（シ（ヨン））冊（サツ）	五（ゴ）冊（サツ）	六（ロク）冊（サツ）	七（シチ）冊（サツ）	八（ハッ）冊（サツ）	九（ク）冊（サツ）	十（ジッ）冊（サツ）
車（クルマ）	一（イチ）臺（ダイ）	二（ニ）臺（ダイ）	三（サン）臺（ダイ）	四（ヨ）臺（ダイ）	五（ゴ）臺（ダイ）	六（ロク）臺（ダイ）	七（シチ）臺（ダイ）	八（ハチ）臺（ダイ）	九（ク）臺（ダイ）	十（ジュウ）臺（ダイ）

保濟丸新裝特價最後式天

時值炎夏・溽暑蒸人・飲食偶爾不慎・疾病最易滋生・故吾人對於藥品極感需要・大衆居行必備之老牌良藥保濟丸・用途最廣・功效最大・防病治病・均奏實效・今爲適應各界需求・及易於原盒購買・特增設携帶便利・裝璜精巧之五罇庄五包庄兩種・并于六月一日起特價十天・以利用者・在期內得購特價新裝者固多・但向隅者亦復不少・故雖告期滿・而要求特價優待者仍多・本堂爲徇衆請・迫得展期五天・以示普遍・期滿決不再展・欲購從速・幸勿交臂失之

（原價）玻罇庄每罇港幣三毫・紙包庄每包港幣二毫半

（特價）五罇庄每盒港幣八毫・五包庄每盒港幣六毫

李衆勝堂港行謹啓　文咸東街

安樂園西菜

糖菓餅乾　雪糕冷熱飲品

即日全餐每位一元半（軍票）

（一）火腿黃荳湯　（二）龍蝦萬里沙律　（三）瑞士汁會飯　（四）抓牛仔肝火腿　（五）楊梅雪糕　（六）架啡或紅茶

興中石印局有限公司啓事

本港戰事發生・本公司業將舖底交回・即已停業・港局平定後・隨即租與興中合記印務局辦理・茲因該局周仲符君等志圖別業・並由本公司於本年六月十一日派伴接收竣事・茲特登報聲明・本年六月十一日以前所有興中合記印務局一切行動賬項糾葛・仍由興中合記印務局負責・概與本公司無涉

昭和十七年六月十二日

興中石印局有限公司董事局啓

北京釣金鰲

民廿四弟商失敗・求教北京釣金鰲批・弟命三奇格・冠諸儕輩之造・目下壬運不利・午運定多進取・尤以壬午年・天恩照度・更爲稱心・弟於去年所業・頗順・上月貨物買賣・果獲利五萬餘元・北京釣金鰲仍寓香港大笪地卅八號・批語奇驗・特登報恭頌・清談二元・批章十元・冊元　李芳啓

島上第一流廣東料理店　建　酒

是否有孕　通經水　孕　安全…不疑…新法…二時…閉經…

皮膚爛肉藥王

歷史最久　醫術最精　黎

安樂

啓者本公司總行…開股東…玉爲荷…再者本…民國卅一年六…

[illegible]告

南園

琴齋

尖兵

爭取制海權與制空權，航空母艦實爲一種最重要的主力；大戰發生以後，美國九艘航空母艦已沉其五，餘下的只有兩艘。以這樣的闊海漢空，今後美軍怎樣保護，眞是大費籌躕的問題。試問羅斯福仍敢以兩洋艦隊誇耀於人前否？

※ ※ ※

美名記者威達加氏撰文抨擊美人，指出三點謬誤：第一美國人民對於德國整軍經武八年的力量，估計過低；第二，自法國崩潰後，不肯承認英國有根本上的弱點；第三，對於蘇聯勝利過於誇張。這是非常正確的話；兵法有說：「知彼知己，百戰百勝」。因此，美國的失敗並不是無因的！

※ ※ ※

阿根廷十日同盟社電稱，美國的巨型飛船兩隻，在新澤西州曼納斯昆海岸外相撞，死傷十餘人。我們前說近來美國國運多舛，這又是一個事實。

※ ※ ※

英煤礦業罷工風潮未息，礦工二萬人又加入罷工；一波未平，一波又起，邱吉爾造成此內憂外處的局勢，非即下野實無以對其國人！（天任）

我在日本的生活（卅六）

杜光

我不但沒有法子可以記筆記，就是想要澈底貫通教授的演講內容亦幾乎不可得，這不是白費了心血，白費了時間的事嗎？幸而教授知道我們中國人對於日語的聽講能力尚低，特別爲中國學生開列出十多本關於他所教授的比較政治學的參考書籍，要我們去作參考。我那班裏一共有四個中國同學，大家都是新進去的，日語的聽講程度都一樣，當初，就以爲祇是我自己一個人如此的低能，下課以後，問問他們三個人，大家亦如是感，我纔比較安心一點。這原因有三：（一）我們不慣於日本語的快速發語的聽覺力；（二）學術上的許多名詞無法弄得清楚；（三）只能夠有普通的日語會語的能力，不能作進一步的較深刻的日語的會話。有此三大原因，所以在課室內聽起講來，便成了一個啞巴，有苦說不出。這種情形，是中國留學生的通病。因爲每一個中國學生，到東京後，最長的補習時間者一年，最短者半年，一年或半年之後，便進大學了，這一年或半年的時間，對於閱讀日文書籍的程度是比較有把握的，如果深刻地想要聽講的話，那就困難了。那些不進大學本部的人，他們進大學院或研究院，困難比較少一點，可以全靠找尋參考書籍研究，或到教授家裏去慢慢地討論，說不過時，可以用筆談。然而，大學本部却不然，跑班上課，跑班聽講，教授沒有時間慢慢地爲了你一二個人而筆談或討論，每班同學，至少有七八十人至一二百人不等，如果選的學科是比較著名的，那往往要到大禮堂去上課纔可以容納，在這種情形中，有什麼辦法呢？我記得有一位老同學說道：「第一年如聾如啞。第二年半聾半啞。第三年不聾不啞；但已經準備畢業論文了。」

※ ※ ※

牛在印度

印人心目中的神聖動物

飛鳥譯

牛在印度人的心目中是屬神聖的動物，在其商業區的道路上，悠然闊步，並不稀奇。因而其所遺的糞，到處可以見到；而這在印人並不作穢物看待，而有其特別的用途。

印度賤民階級的婦女，都爭着搜集牛糞。在大路上看見牛在放糞，就上前用手盛起；或在各種車輛間穿挿搜集牛糞。她們都拿着畚箕和竹掃把，搜集到相當的牛糞後，就拿回家去。在印人家裏，牛糞眞個堆積如山；而這牛糞實是印人唯一的燃料。

她們用手拿牛糞，把牠貼上牆壁樹身上面，就像直徑七寸光景的圓餅似的，等牠乾了以後，便用做燃料。多的時候，就拿到郊外的草地上去晒，到第二天早上纔去拿回來。

他們撒取牛糞的方法，也很別致。他們撿起的牛糞放進三角塔形的籠內；籠的大小，約爲直徑二尺五寸，深一尺左右。裝好以後，就放置頭上，步行回來。原來印度人搬運什物，大抵放置頭上。那櫃箱等不用說，就是巨大的洋琴，也往往由十個印度苦力頂起來合力運到目的地哩。

牛糞燃料，火力很強，不是下等的煤所比得上。到了傍晚，那鄉落因燃用牛糞所發出的炊烟，[illegible]際，其上伸出歪斜的椰樹。又在櫛比的家宅當中。立着雪白的回教禮拜堂，這的確是一幅印度情調的畫圖。

在印度煤雖則相當豐富，而柴薪却幾於沒有。因而用牛糞做燃料。其火葬所用的燃料，也往往用到牠。

據說牛糞在南部地方，還有別的用途。當其吃飯以前，必定用水把牛糞開稀，洒掃地板，據說這是一種禮儀。雖則不大可信，但是印度人對於牛的如何尊敬，同時他們不把牛糞作汚物看待，這事當可明白了吧。

春風青塚（上）

雅扶

一提起了「青塚」，誰也會想到塞外白雪衰草之景象，那長埋在沙邱底下的艷骨，其精靈是否永遠含蘊藉在人間歷史上之傳說，究竟靠得住不？抑或是騷人墨客，爲了便利傳達情感而「藝增」其筆墨呢？一切都要遞那確切的考據去識別。我沒有去過塞外，『青塚』之在我的腦際，只適合於意境之領會，我却不敢加以證實。

傳說也是史料之一種，如果單拏傳說當作歷史，或單拏史料當作歷史，在現代研究史學，這似乎是歸於錯誤之見解了。不過在研究歷史的時候，史料是不可缺乏的；尤其是「傳說」這一類的史科，它裏面含有若干趣味的成分與及文藝上的價值，可使振刷起『史學者』的精神，從而尋出那麼歷史性的活動之所在。我覺得這是一種合理的探討。當我叙述「青塚」，「香塚」這一類艷跡之先，我是不忽略了「傳說」在史學上之價值。

「陶然亭」在北京是一個好去處。

這裏，歷史上遺留下來有一座『香塚』墳墓雖已圮了而在一塊尺半的墓石上，還勒着一些哀艷凄馨的題句：『浩浩愁，茫茫刼，短歌終，明月缺。鬱鬱佳城，中有碧血；碧亦有時盡，血亦有時滅，一縷烟痕無斷絕，是耶？非耶？化百蝴蝶，』附有七絕乙首。「飄零風雨可憐生，香夢迷離綠滿汀，落盡天挑又穠李，不堪重讀瘞花銘」。在這些字裏行間，我們的確可以斷定，這長眠地下的人兒，在生前是一幕人間悲劇的重要角色。這塊小小的墓石，却傳說着兩部哀情的艷史：前一部是傳說妓女蒨雲之殉情而死，情人爲營闔於此，後一部是傳說爲回部王妃的墓穴。

世界的水城 威尼斯

蒼

威尼斯眞有一點引人入於神秘的想像的魔力。浪漫的故事，中世的情調，商人王國的豪華，滿載着東方的珍實和奇談歸來的海客，尤其是那裏的水，把這中古的城包圍，穿挿，激湧，淹沒的水，和水上萬千的巨艇和游船。

它是在義大利亞得里亞海北端，據於百二十餘島之上。架橋四百餘座，有過河百五十餘條，縱橫其間。全市有如浮於水面。誠爲世界的一大奇觀。

這裏的交通，是完全靠水道的。因爲這樣的緣故，所以全城的運河，有小汽船，摩托船，小船，象梭一般穿挿着。小艇蜿蜒作龍形，尾端向上蹺起，是一個用櫓搖的；這種饒有中古意味的游艇，大概是義大利特有的吧！運河的兩岸，多半是富家的邸宅，別墅，牆宇雖多已頹剝落，然畫棟珠簾的豪華的規模，還沒有失去多少。每家都有門臨河，門前多停着屋主自備的小摩托游艇，每隔數丈便有支運河，水道像網一樣，縱橫穿挿着。從每條河中望過去，看見無數形狀參差的橋跨着。

橋以 Kialto 爲最著名，完全用大理石建的。橋下有四十餘間店舖，舖的兩旁還有兩個人並行的人行道。

城中最有名又最熱鬧的地方是馬古斯寺的廣場，廣場上有一瞭望全城的高塔，塔上和廣場中，飛走着千百成羣的鴿子，這救堂是以嵌鑲圖畫著名的。那裏的神像，和寺頂的圖案繪畫，都由彩色的石嵌鑲而成；雖是經過悠久的年代，還是那樣閃著輝煌的金碧。斑爛的五色，在幽暗的光線之下，越使人感到神秘而諧和的色香。中古威尼斯王國的黃金時代，可以從這些嵌鑲細工窺見一斑了。

印刷術的發明小史

漁人

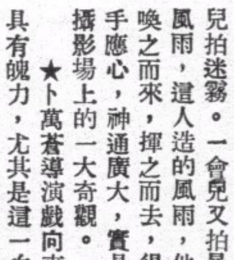
近世印刷術雖係德國人的發明，但這次五百週年紀念已在法國的士脫拉師保舉行，因爲發明人古登博是在這裏開始製造活版的。又據歷史家的考證，確信古氏於一四三九年從事工作，故此現在已定該年爲印刷術發明紀念年。古氏是德國人，一三九八年生於德國的門子」一四三八年於士脫拉師保聯合三位同志，得他們經濟的贊助，着手實驗，不幸失敗，不得已於一四四〇年離開了士城，但未幾仍得完成他的理想，至今尚留有他的最早印刷品「末次審判詩」及「一四四八曆書」兩種。又經過數年，古氏得富人傅斯德的援助再印四十二行的拉丁聖經（因書中每格爲四十二行故名），又名馬石零聖經，現經公認爲最初活版印品。但古氏的工作非爲商業上的成功，勢須由傅氏預支鉅欵，後因無欵償還，遂由傅氏另委施黑佛經營。可是現據歷史家的鑑定，拉丁聖經確由施氏完成，施氏並改木版爲鉛字，又爲其他便利印刷上的發明。古氏晚年因經濟的壓迫，不復能積極完成他自身的發明，一四六五年，即他去世之前，納索委爲有俸的侍臣，死於門子，卽葬於該地之芳濟各堂。吁！古氏發明的名號，書中殆無可考，故已湮沒而不可聞；卽他的肖像亦無存在；可是古氏實如近代文明發展的大功臣，從此以後，文化寶藏始得廣爲傳佈，近代科學遂得激進之發展云

伶星雜碎

★顧蘭君黄河主演之「香衾春暖」，日內將全部攝竣，除最後一場跳舞廳，因爲佈景浩大，現正日夜趕搭外，昨日攝製「神秘女郎」號輪船，在海洋中的片段過程。這一場戲沒有一個演員，有之，導演岳楓與一羣工人而已；但見他指手劃脚，一會兒拍迷霧。一會兒又拍暴風雨，這人造的風雨，他喚之而來，揮之而去，得手應心，神通廣大，實是攝影場上的一大奇觀。

★卜萬蒼導演戲向來具有魄力，尤其是這一次的「牡丹花下」他更用盡心思，對每個或大或小的場面，都認眞處理着。在前日，他纔從龍華拍外景歸來，又決定再到虹橋去攝取外景，全體演員如陳雲裳顧也魯等都出動，目的要使全劇達到至善至美的境地。國產影片，已經好久沒有風景區實地攝取的外景，今後或當有機會，甚至往華中華北去攝取，「牡丹花下」是作的第一炮。（中[illegible]

★在攝影場裏以發現許多笑話，以比「笑林廣記」話，不知要有趣多少倍！[illegible]根一開嘴或一舉手，引人笑了又笑；這一[illegible]他竟色胆包天，向陳[illegible]求愛！以他的一副猴[illegible]當然失敗，而且給戴[illegible]痛打了一頓，以致胸[illegible]



「牡丹花下」女主角 陳雲裳女士

傷，祗得貼上一張傷[illegible]號的大笑話嗎？不過還[illegible]告訴你，笑話不是他[illegible]陳雲裳！——那不過是[illegible]丹花下」一場戲罷了[illegible]而且在他的胸部貼上[illegible]藥，大家都以此作笑[illegible]因爲戴衍萬出手重，[illegible]確將皮包骨頭的韓蘭[illegible]傷，假戲似乎眞做，道[illegible]是事實。（華）

體壇隨筆（球場舊侶）

最難寬恕以爲懷（上）

賽球如疆場決勝，雖父子兄弟相逢，亦應當仁不讓，以言體育道德，自不能以私廢公也。正因其如是，故在賽事正酣當中，體相磨擦在所難免。體既不免相磨擦，則互相誤創亦尋常事，故言體育道德者，乃斤斤以寬恕爲訓者，以爲偶受創而志圖報復，不足與言道德焉；然人性多險，予觀賽球亦顯矣，在萬千球人之中，無界中外，能逆來順受者，有幾人？若明知對方具有曾謀報復之動機，仍處之泰然，不獨不圖報復，且渾如不知有其事者，則直可謂千中無一也！能如是者，劇予周知，則唯李惠堂陳光耀二者如是耳！直至最近，而後發見有過人涵養之另一君子者，故不能不爲之記。（十）

百鳥詩集 三三

鳥類研究

鮑少游著

間有蹼，雄者羽毛美麗，頭有紫黑色羽冠，頸被彩毛，翼上有彩羽直立，形如銀杏葉，左右相對，爲鮮黃褐色；其下部呈琉璃色，後側稍有黑色部。眼傍白色，胸部紫褐，脇有黑白橫紋，雌者則無之。雌雄雙翼之長羽，均有銀灰色線，雌者全體蒼褐色，胸部有黑褐白斑；腹白，色暗淡不如雄美，體亦較雄略小，足皆短而色黃，常棲息於湖沼上。或以爲雄者曰鴛，雌者曰鴦，偶居不離，苟失其一，則相思而死，故又名匹鳥；文學上常以喻夫婦和睦，爲偕老之象徵。推而至物之成雙者，皆以鴛鴦冠之，如鴛鴦瓦，鴛鴦枕，鴛鴦草之類。古今注云：「鴛鴦，文禽，匹鳥也。似鳧，毛有文彩，雌雄未嘗相離，人得其一，則一相思而死。」三國志載有魏文帝夢殿瓦墮地，化爲鴛鴦之故事。唐崔珏詩云：「翠鬣紅毛舞夕輝，水禽情似此禽稀，暫分烟島猶回首，只渡寒塘亦共飛；映霧盡迷珠殿瓦，逐梭齊上玉人機，採蓮無數蘭橈女，笑指中流美爾歸。」又羅鄴詩云：「紅閒碧靜霽烟開，錦翅雙飛去又回；一種相連名字好，盡緣人恨別離來。」李義山詩云：「雌去雄飛萬里天，雲羅滿眼淚潸然，不須長結風波願，鎖向金籠始兩全。」其餘點綴入詩文者至夥也。著者曾作雪裏雙鴛圖，今復得詩二首：

閒宿花陰四月天，唱隨儘許樂天年，文成五彩歸縑素，句詠雙飛上錦箋；思婦綉來魂斷否，離人吟就淚潸然，一生惟愛烟波闊，漫說金籠可兩全。

雌去雄飛春氣淑，橫塘曲水見幽姿，烟波浩渺翔偏穩，花月娟妍睡自遲；妃子恨長輸比翼，詩人情摯喻相思，我憐五色雙雙影，寫入丹青詠入詩。

（十七）鶺鴒

鶺鴒，屬鳴禽類。詩作脊令，『爾雅』作卽(鳥旁)鴒。飛行時作波狀，靜止或行走時，頭部搖動，尾交上下搖擺，故英字稱爲 Wagtail，搖尾，常生活於地上，行走極速，尾長足健，來往水濱，捕食害蟲，故爲益鳥。種類頗多

連續漫畫 大鼻仔

較剪嘜白粽皮粉
去漬除汚 免用砂紙 一經擦擦 潔白翻新 公司商店 均有代售
總行香港中明治通 即大道中三八零號 電話：二五五一二

新世界戲院
售票處電話：二一三三三七
今天日夜 十一時 一時 三時 七時卅分 四場放映
千金一笑
粵語巨片 熱情哀艷
李綺年 吳楚帆 林麗萍 馮應湘 陳天縱 黃雪兒 主演
描寫性愛熱烈的求女男暴戀的苦表現智理情感的矛盾。
下期放映 金屋十二釵

明治劇場
避暑消閒宮
電話：三一四五三
時間：一時 三時 七時
即日放映中國第一部在美播製的彩色巨片
華僑之光
葉弗弱 趙驚魂 陸小仙 主演
趙樹燊導演
明治劇團 不日獻演

中央戲院
今天最後放映
暴雨殘梅
時間 十二時半 二時半 七時 十時
座價 一毫 二毫 三毫 四毫
明晚初三起演名班
勝壽年劇團
靚次伯 馮俠魂 王中王 蝴蝶女 鍾秀香 蔡仲珊 羅玉書 主演
北派呂國全‧陳少芸（初三晚開演）
神聖女將軍 上卷
靚次伯反串女將軍
時間 日場一點起至五點 夜場六點半起至九點半止

平安
電話：五六八五六
晚獻演
入才並茂本劇 佈景偉大堂皇 調曲美妙動人
[illegible]安劇團
余麗珍 廖明堂 區倩明 崔子超 袁準 鮑世英 落力演出
頭台猛劇 好心人 上卷
明晚 雷劈好心人 下卷
地球 頭二集
時間 日場一時正 夜場七時半
七毫 一元 一元四

[illegible]戲院
電話五七二七六
[illegible]劇團
梁飛燕 衛少霏 林秋萍 梁懷玉
紅伶飾演 狄青（夜演）二本 台柱主演
時間 日場一點 夜場七點
明天夜演 狄青 三本 台柱主演
勢必擠擁 火速定座

新英明照相 第一
中環明治戲院對正
買賣影機照相材料

康倖
接船未遇旋晤炳基君所囑已悉店事待理請即動程
西昭和通永華黃治啓

百老滙 送相
映相每打一圓加送八寸大相一張
中環大馬路八十八號即中央市場對面百老滙照相公司
電話二七九四九

季記錢莊 照常營業
光顧諸君請移玉步 地址：文咸東街八十一號
電話：二七九零一，三二二五一

出賣珠寶注意
歐亞珠寶公司
老牌正價收買
鑽石玉器 珠寶首飾 時表水鑽
華人行七樓 電話二一五零四

大行珠寶公司
收買 鑽石 首飾 珠寶 時鏢
東亞銀行捌樓 電話二六三二八號

忠誠珠寶公司
收買 珠石 玉器 時錶
陸佑行四樓 電話二一三三八

大新珠寶公司
收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾
華人行四樓 電話三八〇式

大利行
收買 鑽石 珠寶 玉器
華人行六樓〇八二房 電話三八式五

陳維康 專醫
毒症兼理婦兒內科 診所在咸靈頓街一百二十五號二樓 電話二五〇七一
每日上午八時至十時